



Haż-Żabbar  
Città Hompesch

### **Minuti tal-410 laqgħa tal-Kunsill li saret nhar l-Erbgħa, 20 ta' Frar, 2013**

Il-laqgħa bdiet fis-6.25 ta' filgħaxija b'talba. Is-Sindku, is-Sur Domenic Agius, ippresieda l-laqgħa.

#### **Item 1 – Attendenza u Apoloġiji**

Preżenti kienu s-Sindku s-Sur Domenic Agius, il-Viċi-Sindku s-Sur John J Pace u l-Kunsillieri s-Sinjuri Joseph Bonnici, Keith Pisani, Joseph Buttigieg u Anna Calleja.

Is-Sur Sur Mark Grech u s-Sur Robert Buhagiar dahlu għal-laqgħa fis-6.35 ta' filgħaxija. Is-Sur Kevin Plumptre dahal għal-laqgħa fis-6.45 ta' filgħaxija.

#### **Item 2 – Approvazzjoni tal-Minuti**

Fuq proposta tas-Sur Bonnici li giet issekondata mis-Sindku, il-Kunsill approva unanimament il-minuti tal-409 laqgħa.

#### **Item 3 – Mistogsijiet u Affarijiet mill-Minuti**

Fis-6.35 ta' filgħaxija s-Sur Mark Grech u s-Sur Robert Buhagiar dahlu għal-laqgħa.

Is-Sinjura Calleja pproponiet li f'Settembru li ġej tittella` attivita` flimkien mač-*China Cultural Centre* bil-partecipazzjoni ta' artisti barranin. Il-Viċi Sindku ssekonda lis-Sinjura Calleja u l-Kunsill qabel unanimament li ssir din l-attivita`.

Is-Sur Grech talab sabiex titwahnha tabella ta' daqs żgħira fil-bidu tal-isqaq u tindika *cul de sac* fi Sqaq Lajri peress illi s-sewwieqa ma kienux qed jaraw it-tabella li hemm bhalissa peress illi mhux imwahnha fil-bidu tal-isqaq.

Is-Sur Grech talab li jiġi ppreżentat bid-deċiżjoni ta' Transport Malta dwar applikazzjoni li kien għamel il-Kunsill għal *bollard* quddiem ir-residenza Gemini fi Triq Alessio Erardi. Is-Segretarju Eżekuttiv infurmah illi kien ser iġib kopja ta` din il-korrispondenza.

Is-Sur Buttigieg staqsa jekk il-Kunsill kienx irċieva xi nformazzjoni ġdida mill-GAL dwar Triq Has-Sajjed. Is-Segretarju wieġeb fin-negattiv.

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq quddiem il-Kunsill lista dettaljata tat-telefonati li saru mill-ufficini tal-Kunsill matul is-sena 2012. Is-Segretarju Eżekuttiv informa l-Kunsill illi kien

iċċekkja l-lista u ma sab lil hadd li mhux awtorizzat illi qed jagħmel użu mit-telefonija. Is-Segretarju talab lill-Kunsillieri preżenti biex jitrattaw din l-informazzjoni sensittiva b'kunfidenzjalita shiha peress illi t-telefonija hija parti mill-informazzjoni li għandu l-Kunsill u li hija marbuta mall-Att dwar il-Protezzjoni ta' Data.

#### **Item 4 - Minuti tas-Sotto Kumitat**

Ma kienx hemm minuti tas-Sotto Kumitati.

#### **Item 5 – Korrispondenza**

Inqrat korrispondenza mibgħuta mill-Comune di Villabate fejn il-Kunsill gie mistieden jattendi għall-okkazzjoni tal-festa tal-Patron tagħhom San Guzepp li ser tkun iċċelebrata f' Marzu 2013.

Is-Sur Buhagiar qal li kien gie nfurmat mis-Sur Diego Puleo minn Villabate illi ż-żgħażaġh fethu ċentru f'Villabate u jixtiequ jorganizzaw *youth camp* flimkien mal-Kunsill Lokali ta' Haż-Żabbar.

Inqrat korrispondenza mibgħuta mis-Sur Camilleri mill-*Youth Support Work Placement* fejn staqsa lill-Kunsill jekk għadux interessat li jaċċetta lis-Sur Melvin Busuttil bħala *student worker* mal-Kunsill. Fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mill-Viċi Sindku, il-Kunsill qabel unanimament illi joffri *work placement* l-*student worker*.

Is-Sur Grech staqsa x'kien sar dwar l-ingaġġ għall-impjegat taht l-iskema ta' Impjieġ Inklussiv fil-Komunita'. Is-Segretarju Eżekuttiv infurmah illi kienet qamet *issue* dwar min kien ser jipprovi l-finanzjament tas-salarju tal-persuni b'diżabilita' impjegati taht din l-iskema kif ukoll diffikulta' biex jinstab l-ispazju adattat fl-uffiċini tal-Kunsill għall-impjegat li jiġi ngaġġat taht din l-iskema.

Inqrat korrispondenza mill-MEPA dwar l-applikazzjoni tax-xelter f' Misrah is-Sliem, fejn il-Kunsill gie mitlub jikkunsidra mill-ġdid id-disinn tal-entrata tax-xelter biex dan ikun simili għad-disinn tal-ħruġ mix-xelter. Il-MEPA talbet sabiex isir rapport dwar il-ventilazzjoni fix-xelter minn *engineer* kif ukoll iġib l-approvazzjoni minn Transport Malta biex ikun jista' jsir l-aċċess li qed jiġi propost li jsir fil-karregġjata. Fuq proposta tas-Sur Bonnici li giet issekondata mis-Sur Pace, il-Kunsill qabel unanimament li jikkunsidra d-disinn mill-ġdid u li jsiru r-rapporti u l-permessi mitluba.

Is-Sinjura Calleja staqsiet ta' min kienet ser tkun ir-responsabbilita' li jiftah ix-xelter meta issir id-devoluzzjoni tiegħu lill-Kunsill. Is-Sindku qal li hekk kif issir id-devoluzzjoni, l-ewwel responsabbilita' tkun tal-Kunsill.

Inqrat korrispondenza mibgħuta mis-Sur Charlot Ebejer fejn filwaqt illi rringrazzja l-Kunsill għall-ittra dwar l-ingaġġ tiegħu fil-kariga ta' Uffiċjal Prinċipal Amministrattiv (Skala 11), kien qed jnforma lill-Kunsill illi ma kienx qed jaċċetta din il-kariga peress illi kien sab xogħol ieħor.

Inqrat korrispondenza mibghuta mis-Sinjinora Rosemarie Calleja fejn infurmat il-Kunsill illi ma kienetx qed taċċetta l-ingaġġ fil-kariga ta' Skrivana (Skala 15) peress illi hija wkoll kienet sabet impjieg ieħor.

Fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mis-Sur Bonnici, il-Kunsill qabel unanimament li tinghalaq is-sejha għall-ingaġġ ta' Uffiċjal Prinċipal Amministrattiv (Skala 11) kif ukoll is-sejha għall-ingaġġ ta' Skrivana (Skala 15) biex imbagħad tkun tista' ssir sejha għal-għaż-żewġ vakanzi ta' mpjieg mill-Kunsill elett fl-elezzjoni tat-9 ta' Marzu 2013.

Inqrat korrispondenza mibghuta mill-Kulleġġ Santa Margherita dwar preżentazzjoni ta' kotba mill-Kunsill Lokali lil persuni mil-lokalita' f'Jum il-Premjazzjoni. Fuq proposta tas-Sur Buttigieg li giet issekondata mis-Sinjura Calleja, il-Kunsill qabel unanimament li jagħti kopja tal-ktieb *Zabbar A Living History* lill-istudenti li ser jiġu ppremjati.

Inqara invit mibghut mill-Onorevoli George Pullicino, Ministru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Barranin, għall-inawgurazzjoni tal-Park għall-Familja ta' Sant' Antnin f'Wied il-Għajn li ser issir nhar il-Hadd 24 ta' Frar, 2013.

Inqrat ittra mibghuta mis-Sur Anthony Cassar li talab lill-Kunsill iħallas kumpens ta' €143.00 mirhabba hsara li allegament saret fit-tyre u r-rim tal-karozza tiegħu meta kien għaddej minn Triq l-Għaxra ta' Settembru, f'Haż-Żabbar.

Fuq proposta tas-Sur Buttigieg li giet issekondata mil-Viċi Sindku, il-Kunsill qabel unanimament li ma jaċċettax responsabilita' għall-allegat incident.

Inqrat kopja ta' korrispondenza mibghuta mill-Ombudsman lil-Perit Lino Bianco dwar ilment rigward l-ewwel applikazzjoni li saret mill-Kunsill biex isir xogħol fix-xelter tal-gwerra f'Misrah is-Sliem.

Is-Sindku qal li kien bghat korrispondenza lill-Perit Lino Bianco sabiex iwaqqaf il-proċess tal-applikazzjoni tax-xelter. Il-Perit Bianco kien infurmah illi l-ilment li ressaq lill-Ombudsman kien fuq bażi personali peress illi kien hemm informazzjoni skorretta fir-rapport li thejja minn Uffiċjal tal-MEPA li qal li kien iltaqa' mal-Perit dwar il-proposta ta' żvilupp meta dan ma kienx minnu.

Inqrat korrispondenza mibghuta mis-Sinjura Elaine Muscat mill-kumpanija Gasan Mamo Insurance dwar hsara li allegament saret minn klijent tagħha f'Haż-Żabbar. Il-Kunsill, fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mis-Sur Pace, qabel li jikteb lill-kumpanija Gasan Mamo Insurance peress illi fl-ittra ma kienx hemm indikat l-isem tat-triq fejn seħh l-incident.

Inqrat korrispondenza mibghuta mis-Sur Eddie Ludgard Scicluna fejn informa lill-Kunsill li kien ser jikkontesta l-elezzjoni tal-Kunsilli Lokali f'Marzu li ġej.

Inqrat korrispondenza mibghuta mill-Inspire fejn talbu l-kollaborazzjoni tal-Kunsill sabiex tiġi organizza attivita` bil-ghan li n-nies jiġu nfurmati bil-programmi offruti fl-*Inspire*.

#### **Item 6 – Xogħol tal-Kunsill**

Is-Sindku rrefera għal talba li kienet saret mill-Kumitat Amministrativ St Peter's dwar xogħol ta' resurfacing fi Triq il-Marżebb u ppropona li l-Kunsill jawtorizza lill-Kumitat Amministrativ St Peter's johroġ l-offerta pubblika għal xogħol ta' *resurfacing* fi Triq il-Marżebb u johroġ id-differenza ta' madwar €35, 000 mill-fondi tal-Kunsill sabiex ikun jista isir xogħol ta' *resurfacing* f'din it-triq. Is-Sur Grech issekonda l-proposta tas-Sindku u l-Kunsill qabel unanimament.

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq quddiem il-Kunsill talba mill-impjegat tal-kumpanija IPSL is-Sur Grazio Gerada, biex jingħata hamest ijiem *vacation leave* bejn l-4 u t-8 ta' Marzu, 2013.

Fuq proposta tas-Sur Pace li li ġiet issekondata mis-Sur Grech, il-Kunsill qabel b'sebgħa voti favur u żewġ voti kontra li lest jagħti jumejn *vacation leave* mill-hamest ijiem li talab is-Sur Gerada sakemm l-IPSL ma tibghatx haddiem sostitut biex tkun tista` ssir il-manutenzjoni necessarja matul il-ġimgħa li s-Sur Gerada jkun nieqes mix-xogħol. Dan peress illi s-Sur Gerada hu l-unika haddiem assenjat mill-kumpanija IPSL.

Is-Sur Buhagiar qal illi l-Kunsill m'għandux iżomm il-*leave* tal-impjegat u għandu jagħti l-*vacation leave* tas-Sur Gerada. Fuq proposta tas-Sur Buhagiar li ġiet issekondata mis-Sur Pisani, il-Kunsill b'żewġ voti favur u b'seba` voti kontra, ma qabilx li l-Kunsill jaċċetta t-talba tas-Sur Gerada sabiex jiehu l-hamest ijiem *vacation leave*.

#### **Approvazzjoni ta' Finanzi**

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq għall-approvazzjoni tal-Kunsill is-*schedule of payments* għall-perjodu ta' bejn l-24 ta' Jannar, 2013 u l-20 ta' Frar, 2013 li kien jammonta għal €48,492.39. Dan ġie approvat unanimament fuq proposta tas-Sur Bonnici li ġiet issekondata mis-Sur Buttigieg.

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq ukoll quddiem il-Kunsill il-*petty cash expenditure* għax-xahar ta' Jannar 2013 li kien jammonta għal €116.31. Dan ukoll ġie approvat unanimament fuq proposta tas-Sindku li ġiet issekondata mis-Sur Buttigieg.

Inqraw il-minuti tal-Laqgħa Annwali Pubblika li saret nhar it-Tnejn, 4 ta' Frar, 2013.

#### **Approvazzjoni tal-Estimi Annwali**

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq quddiem il-Kunsill l-Estimi Annwali għas-sena finanzjarja Jannar – Dicembru 2013. Fuq proposta tas-Sur Grech li ġiet issekondata mill-Viċi Sindku, il-Kunsill approva unanimament dawn l-Estimi Annwali.

Is-Segretarju Eżekuttiv ressaq quddiem il-Kunsill il-*Financial Statements* għas-sena finanzjarja 1 ta' Jannar, 2012 - 31 ta' Diċembru, 2012. Fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mis-Sur Bonnici, il-Kunsill approva unanimament dawn il-*Financial Statements*.

Fit-7.55 ta' filghaxija s-Sur Pisani talab li jkun skużat.

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill li kienet giet sottomessa offerta waħda għal xogħol ta' *resurfacing* ta' Triq il-Grazzji u l-isqaqien taħt l-iskema *Public Private Partnership* (ZLC 2/2013). L-offerta mitfugħa kienet minghand il-kumpanija *Vella Group Limited* għall-prezz ta' €187,846. Id-dokumenti kollha kienumimlija u ffirmati.

Is-Segretarju qara r-rapport li thejja mill-*Contract Manager* tal-Kunsill dwar l-offerta għal xogħol ta' *resurfacing* ta' Triq il-Grazzji u l-isqaqien taħt l-iskema *Public Private Partnership* (ZLC 2/2013) fejn il-kuntrattur *Vella Group* talab sabiex il-Kunsill jagħmel talba lill-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma zieda ta' hmistax fil-mija fil-prezzijiet tas-servizzi tal-ilma. Fuq proposta tas-Sur Grech li giet issekondata mil-Viċi Sindku, il-Kunsill qabel unanimament li tiġi aċċettata l-offerta minghand *Vella Group Limited* bil-kundizzjoni li qabel għandha tiġi rtirata t-talba li għamel il-kuntrattur liema talba għandha ssir direttament lill-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-ilma.

Fit-8.05 ta' filghaxija s-Sur Buhagiar talab li jkun skużat għal ftit minuti.

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill li kienu gew sottomessi seba' offerti għall-manutenzjoni tal-latrini pubbliċi f'Haż-Żabbar (ZLC 1/2013). L-offerti mitfugħa kienu minghand:

<u>Kuntrattur</u>	<u>Prezz</u>
Christopher Bonello	€19,800
David Grech	€25,000
Emanuel Magro	€24,925
Saviour Mifsud	€34,500
Ryan Mifsud	€29,347
Sandro Caruana	€13,950
WM Environmental Ltd	€13,800

Il-garanziji bankarji u d-dokumenti l-oħra rikjesti kienu kollha sottomessi, mimlija u ffirmati kif mitlub. Fuq proposta tal-Viċi Sindku li giet issekondata mis-Sur Bonnici il-Kunsill qabel b'seba voti favur u astenzjoni waħda li tintgħażel l-offerta minghand *WM Environmental Ltd* li kienet l-orħos offerta.

Fit-8.15 is-Sur Robert Buhagiar dahal lura għal-laqgħa.

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill li l-kuntratt li l-Kunsill għandu ma' Vella Group Limited għas-servizz, żamma, manutenzjoni u tiswija ta' toroq u bankini (ZLC 1/2010) ser jagħlaq fit-22 ta' Marzu, 2013 u dan il-kuntratt ma jistax jerga' jiġi mġedded.

Fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mis-Sinjura Calleja, il-Kunsill qabel unanimament li tinhareġ sejha ġdida għall-dan is-servizz.

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li l-kuntratt li l-Kunsill għandu għal servizz ta' *Certified Public Accountant* (ZLC 10/2011) kien ser jagħlaq fl-24 ta' Frar, 2013 u l-Kunsill irid jiddeċiedi jekk iġedditx dan il-kuntratt għal sena oħra jew jekk għandhiex tinhareġ sejha ġdida għall-offerti. Fuq proposta tas-Sindku li giet issekondata mis-Sur Buttigieg, il-Kunsill qabel unanimament li dan il-kuntratt jiġi mġedded għal sena addizzjonali taht l-istess rati u kundizzjonijiet.

Is-Segretarju Eżekuttiv qal li l-kuntratt li l-Kunsill għandu għas-servizz ta' ġbir ta' skart goff (ZLC 1/2012) kien ser jagħlaq u l-Kunsill irid jiddeċiedi jekk iġedditx dan il-kuntratt għal sena oħra jew jekk għandhiex tinhareġ sejha ġdida għall-offerti. Fuq proposta tas-Sur Sindku li giet issekondata mis-Sur Buttigieg, il-Kunsill qabel unanimament li dan il-kuntratt jiġi mġedded għal sena addizzjonali taht l-istess rati u kundizzjonijiet.

Is-Segretarju Eżekuttiv informa lill-Kunsill li l-kuntratt li l-Kunsill għandu għall-Manutenzjoni ta' Tabelli u Sinjali tat-Traffiku kien ser jagħlaq u għalhekk il-Kunsill irid jiddeċiedi jekk iġedditx dan il-kuntratt għal sena addizzjonali jew jekk għandhiex tinhareġ sejha għall-offerti. Fuq proposta tas-Sur Grech li giet issekondata mis-Sinjura Calleja, il-Kunsill qabel unanimament li jġedded dan il-kuntratt għal sena addizzjonali bl-istess rati u kundizzjonijiet.

### **Item 7 Affarijiet Ohra**

Is-Sur Grech talab sabiex jitwählhlu iktar tabelli għas-sewwieqa f'Misrah San Ġakbu peress illi t-tabella li twähllet riċentement minhabba l-bejjiegha tal-monti ma turix bl-aħjar mod fejn ma jistax isir parkeġġ nhar ta' Sibt.

Fid-9.20 ta' filgħaxija is-Sur Grech talab li jkun skużat.

Is-Sur Bonnici staqsa jekk il-Kunsill kienx irċieva stedina formali mill-Kappillan għall-pellegrinaġġ ta' Hadd in-Nies. Is-Segretarju wieġeb fin-negattiv.

Is-Sur Bonnici qal li fuq inizjattiva tal-Kunsill ta' Eschborn din is-sena ser jerga' jiġi organizzat proġett għall-persuni bi bżonnijiet speċjali f'Eschborn, il-Germanja. Is-Sur Bonnici talab sabiex il-Kunsill jikkorrispondi mal-Kunsill ta' Eschborn sabiex Haż-Żabbar ikun jista' jipparteċipa f'dan il-proġett. Is-Sindku ssekonda din il-proposta u l-Kunsill qabel unanimament li jipparteċipa f'dan il-proġett.

Is-Sur Bonnici talab li tkompli ssir l-pressjoni neċessarja sabiex il-*bus shelter* li hemm quddiem il-Kunsill jiġi mdawwal mingħajr aktar dewmien.

Is-Sur Buhagiar informa lill-Kunsill illi f'laqgħa li kellu mal-Kunsill Skolastiku għet diskussa l-possibilita` li tiġi organizzata *fun walk* għat-tfal tal-iskola Santa Klara. Is-Sur Buhagiar ippropona li l-Kunsill jorganizza din l-attivit` flimkien mal-iskola u jipprovdi trasport għat-tfal parteċipanti li ser jieħdu sehem fil-*fun walk* li ser issir f'Marzu li ġej, liema spiża ma taqbiżx il-€200. Is-Sur Buttigieg issekonda l-proposta tas-Sur Buhagiar u l-Kunsill qabel unanimament li ssir din l-attivit`.

Is-Sur Buhagiar informa lill-Kunsill li kien irċieva lment dwar *shifting* ta' bozza li hemm fi Triq Monsinjur Luigi Catania kantuniera ma' Triq Gużeppe Vella. Is-Sindku qal li kien ser jivverifika dwar dan l-ilment.

Is-Sur Buhagiar irringrazzja lill-Kunsill għall-hidma li saret fis-snin li għaddew u awgura lill-Kunsill il-ġdid fil-hidma tiegħu.

Il-laqgħa spiċċat fit-8.40 ta' filgħaxija.

Duncan Busuttil  
Segretarju Ezekuttiv

Dawn il-minuti ġew approvati fil-411 laqgħa li saret nhar l-Erbgħa, 6 ta' Marzu 2013.

Domenic Agius  
Sindku